

Madgearu új adótörvényének szövege

Január elsejével lép életbe Madgearu drákói szigorúságú adótörvénye

(Kolozsvar.) A parlament karácsonyi vakációja előtt egész sereg új adótörvényt szavazott meg, illetőleg a régi törvények módosítását hagyta jóvá. Ezek közül

az egyenes adó alól való kibuvás megakadályozásáról szóló törvény váltotta ki a legnagyobb elkeseredést az adózók között.

Az eredeti törvényjavaslat az egész ország közvéleményének tiltakozása miatt a törvényerőre való emelkedés előtt számtalan módosításon ment keresztül, amelyen az eredetileg tervezett súlyos és

az egész ország elevejébe vágó adóinkvizíció sokat enyhítettek,

azonban ezek a módosítások is alig enyhítették a törvény drákói intézkedéseit. A törvény ellen még megszavazása után is erős tiltakozások hangzottak el karácsony hetében is, sőt az a terv is felmerült, hogy a gazdasági érdekképviseltek

küldöttséget menesztlenek a régens-tanács elé, hogy ne szentesítse azokat a megszavazott törvényeket.

A tiltakozás azonban későinek bizonyult, mert

az új adótörvények szentesítése még karácsony előtt megtörtént

és ezt a Hivatalos Lap karácsonyi számában ki is hirdették. A sok új adótörvények között a legnagyobb fontosságra az egyenesadó alól való kibuvás megakadályozásáról szóló törvény, amelynek szentesített végleges szövege pontos magyar fordításban a következő:

Törvény az egyenesadók fizetése alól való kibuvás megakadályozására

1. cikk. Az egyenesadók egységesítéséről és a globális jövedelem után fizetendő adó létesítéséről szóló törvény értelmében adó alá eső jövedelmeket az illető törvény előírásainak megfelelően kell bevallani.

2. cikk. Aki az egyenesadók egységesítéséről szóló törvény rendelkezései által előírt határidőn belül jövedelmeit nem vallja be, az ezen kihágása miatt évi adójának egy-negyed részével egyenlő pénzbüntetéssel sújtatik.

Vis major által előidéztet esetben az adózó köteles vallomását a törvényben előírt határidő letelte után legkésőbb egy hónapon belül beadni, hogy a fenti büntetés alól mentesüljön.

3. cikk. Aki kisebb jövedelmet vall be, mint az ő tényleges bruttó jövedelme és ezáltal bizonyos jövedelmeket részben, vagy egészen eltitkol, oly pénzbüntetésben részesül, amely az adózó hamis bevallása

alapján megállapított tiszta jövedelem és a véglegesen megállapított tiszta jövedelem között levő különbség után számított adó összege.

Véglegesen megállapított tiszta jövedelem alatt az a jövedelem ér-

tendő, amely az adózó által felhasznált felebbezési fórumok ítéletei után marad végleges.

Nem alkalmazható pénzbüntetés, ha a megállapított jövedelemtöbblet becslés eredménye.

Az új adókönyvecskék rendszere

4. cikk. Az ország összes adófizető lakói nemre való tekintet nélkül köteles rendszeresen vezetett adókönyvecskéket tartani mindazon adóhivataloktól, amely adóhivatalok körletébe tartozó jövedelmek után adót fizet.

Azok, akik különféle okok miatt az adók alól mentesek, oly adókönyvecskéket kötelesek tartani, amelyekbe az illetékes adóhivatal bevezeti, hogy az elemi adók alól mentesek. A jelen cikk ellen elkövetett bármilyen kihágás 500-1000 lej pénzbüntetés alá esik.

5. cikk. Az állami, községi, megyei és autonóm-intézmények (posta, vasút, Casa Autonomă stb. N. R.) semmiféle közokiratot, bizonyítványt vagy összeget nem adhatnak ki, ha az adófizető nem igazolja, hogy az előző év hat hónapjára eső globális adót kifizette, ha kérését az év első hat hónapjában adja be, vagy hogy azt az egész múlt évre kifizette, ha kérését az év második felében nyújtja be.

Kivételt képeznek:

Az anyakönyvi okiratok, kivonatok, bizonyítványok;

A bírói hatóságok által kiállított, vagy azok előtt kiállítandó iratok,

A cégtulajdonosok és a könyvelők felelőssége

8. cikk. Minden cég, amely a fiskusnak az adókiszámítás alapjául szolgáló mérleget mutat be, felelős a mérlegben foglalt adatok helyességéért és őszinteségéért.

Rosszhiszeműen bizonyult esetekben úgy a cégtulajdonosok, mint a könyvelés vezetője oly pénzbüntetés alá esnek, mint annak az adókönyvből való kifizetése, amely a fiskusnak járt volna, ha az adót őszinte mérleg alapján vetették volna ki. A felelősség szolidáris.

Betéti részvénytársaságoknál és részvénytársaságoknál a pénzbüntetés az előző bekezdésben meghatározott adókönyvből való kifizetése, amely a fiskusnak járt volna, ha az adót őszinte mérleg alapján vetették volna ki. A felelősség szolidáris.

A könyvelés vezetője nem felelős, ha a vállalat igazgatója által adott iratok alapján jóhiszeműen dolgozott.

9. cikk. Azon egyéni, vagy bármilyen egyszerű társas cégek tulajdonosai, akikről bebizonyul, hogy a kétféle könyveik vannak, hogy a

bizonyítványok vagy bizonylatok: Szegénységi bizonyítványok; választói igazolványok; a marha- és gabonavásárokon (oborokon) létrejött üzletekre vonatkozó iratok és bizonyítványok.

6. cikk. Azon adófizető, aki nem közli a más adóhivatalok által kiadott adókönyvecskéket a globális adót kivétől adóhivatallal, globális adójának kétszeresével egyenlő pénzbüntetésben részesül.

7. cikk. Minden egyéni cég, vagy bármilyen alakú társaság, amelynek szolgálatában egy vagy több fizetett alkalmazott van, köteles minden év vérvén az illetékes pénzügyigazgatóságához névsort beküldeni, feltüntetve benne azon személyek nevét és lakhelyét, akiket az év folyamán foglalkoztatott. Minden név mellett feltüntetendő azon összeg, amelyet az illető fizetés, tantem, nyereség részesedés, vagy bármilyen más formában kapott. Ezen kötelezettség be nem tartása esetén az egyéni cégek, egyszerű társaságok, közkereseti, egyszerű betéti társaságok és szövetkezetek 2000-10.000 lej, betéti részvénytársaságok és részvénytársaságok igazgatókként 10.000 lej pénzbüntetés alá esnek.

fiskus előtt eltitkolják a valódi helyzetet, a könyvelés vezetőjével szolidárisan, a vállalat fontosságának megfelelően 10.000-500.000 lej pénzbüntetésben részesülnek. Ezenkívül viselik a büntető törvénykönyv 332. cikkében, vagy az Erdélyben és Bukovinában életben levő büntetőtörvény megfelelő szakaszában előírt büntetőjogi következményeket is.

Ha a kihágás elkövetője részvénytársaság, vagy betéti részvénytársaság, 100.000-5.000.000 lej pénzbüntetésben részesülnek. A pénzbüntetés az igazgató, vagy igazgatók és a könyvelés vezetője által szolidárisan fizetendő. Ezenkívül viselik a büntetőjog 332. cikkében, vagy az Erdélyben és Bukovinában érvényben levő büntetőjog megfelelő szakaszában előírt büntetőjogi következményeket is.

A részvénytársaságok kötelezettségei

10. cikk. A részvénytársaságok

kötelesek minden évben, a mérleget jóváhagyó közgyűlés után legkésőbb egy hónappal az illetékes pénzügyigazgatóságnak névszerű listát beküldeni az igazgatóság és felügyelő bizottság tagjairól, azok címével együtt, feltüntetve azon összegeket, amelyeket az év folyamán tantem, jelenléti díj, fizetés, reprezentációs költség, vagy bármilyen más formában felvettek, továbbá megjelölve az illető tag adókönyvecskéjének és a kiállító hivatalnak számát.

Ezen intézkedés be nem tartása az igazgatóság tagjainak az év folyamán kifizetett tantemek és reprezentációs költségek összegével egyenlő pénzbüntetést von maga után. A pénzbüntetés a társaság igazgatói által fizetendő.

Büntetik az adóhivatalnokokat is

11. cikk. Az adóhivatalnok, aki az adófizetőnek az egyenesadók egységesítéséről szóló törvény által előírt dossziáját nem tartja rendben, 15 napi fizetésével egyenlő pénzbüntetésben részesül, visszaesés esetén 1-2 havi fizetésével egyenlő pénzbüntetést fizet. Ezenkívül a pénzügyminisztériumnak jogában áll a fegyelmi bizottságtól fegyelmi büntetést is kérni.

12. cikk. Az adókönyvecskék kezelésével megbízott adóhivatali tisztviselő, ha jogtalanul ad ki adókönyvecskét, vagy hamis beírásokat eszközöl az adókönyvecskébe, a büntető hatóságok elé kerül és a büntető törvénykönyv 123. és 124., vagy az Erdélyben és Bukovinában érvényben levő büntetőjog megfelelő szakaszai által előírt büntetéseit sújtanak.

Azt a tisztviselőt, aki valamely összeget valamely adózó számlájára felvesz, anélkül azonban, hogy az egyenesadók egységesítéséről szóló törvényben előírt módon pontosan bevezetné az adókönyvecskébe és a könyvekbe, a szolgálatból elbocsájtják, az igazságszolgáltatásnak átadják és a büntetőjog 123., 124. és 140. cikkében, vagy az Erdélyben és Bukovinában érvényben levő büntetőjog megfelelő szakaszában előírt büntetésben részesülnek.

13. cikk. Az adótisztviselő, aki az adófizetővel egyetértőleg bebizonyítottan hamis felvilágosításokat ad, nem őszinte iratokat készít, vagy pedig helyzetét fel akarja használni arra, hogy az adófizető részéről elnyömben részesüljön, a szolgálatból elbocsájtatik, az igazságszolgáltatás elé kerül és a büntetőjog 123., 124., 144. és 322., vagy az Erdélyben és Bánáthban érvényben levő büntetőtörvénykönyv megfelelő szakaszában előírt büntetésben részesülnek.

(Befejező része a második oldalon.)

Az adóamnesztia

14. cikk. Azon adófizetők, akik az utóbbi 5 évre a jelen törvény alkalmazásáig nem adták be az egyenesadók egységesítése által előírt adóvallomást, vagy nem voltak megadózva, bármilyen büntetés alól mentesülnek, ha legkésőbb 1930 február 1-ig adóvallomást adnak be.

Akik nem alkalmazkodnak ezen rendelkezéshez és ezen határidő után lepleztetnek le, kötelesek lesznek az elmaradt adókat, valamint a megfelelő pénzbüntetéseket megfizetni. Azoknak az adótisztviselőknek, akik ily kategóriába tartozó adózatokat fedeznek fel, a pénzbüntetésből 20 százalékos nem csökkenthető jutalomra van joguk.

Azon adófizetők, akik adó- és illetékhátralékban vannak, mentesülnek a 15 százalékos késedelmi kamat fizetése alól, ha a hátralékokat 1930 június 30-ig rendezik.

Azon adófizetők, akiknek az egyenesadónál véglegesen megállapított pénzbüntetéseket kell fizetniük, mentesülnek a pénzbüntetés alól, ha 1930 április 1-ig megfizetik az adókihágási jegyzőkönyv alapján hátralékos adóikat.

15. cikk. Az egyenesadók egységesítéséről szóló törvényben előírt büntetések továbbra is érvényben maradnak, ha azok nincsenek ellenében a jelen törvényben előírt büntetésekké.

16. cikk. Az ezen törvény ellen elkövetett kihágások megállapítására az egyenesadók egységesítéséről és a globális jövedelem adójának létesítéséről szóló törvény alapján történik.

Az adók és pénzbüntetések kivétele a jelenleg érvényben lévő törvények alapján történik.

A telebbezési eljárások azok, amelyeket az egyenesadók egységesítéséről és a globális jövedelem adójának létesítéséről szóló törvény előír.

17. cikk. A jelen törvény 1930 január elsején lép életbe, kivéve az 5. cikk rendelkezéseit, — amelyek 1930 július elsején fognak életbe lépni.

A törvénnyel kapcsolatban még csak annyit jegyzünk meg, hogy azt a képviselőház december 21-én 129 szavazattal 4 ellenében, a szenátus pedig december 22-én 81 szavazattal egy ellenében szavazta meg.

* **LAPUNK BUDAPESTEN** állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházban, VIII., Baros-tér 19.

Ligeti J.: A ma táncá 60 lei
Csath: Állatkitömés, képekkel 60 lei.
Mária királyné: Kandi Klára kalandjai, felvaskötésben 60 lei.
Madách: Az ember tragédiája (miniatűr kiadás) 60 lei.
Kolozsvári szakácskönyv, írta egy székely asszony, füzve 40 lei.

Lepage nál Kvár.
Vidékire utánvétellel — előfizetve franko.

A csucsai paktum hiteles szövege

(Kolozsvár.) A csucsai paktum hiteles szövegének nyilvánosságra hozatalát a mai számunkban befejezzük. Egyik következő számunkban pedig azokra az okokra fogunk rámutatni, amelyek miatt a csucsai paktum felborult. Rámutatunk majd a csucsai paktum felborulásáról szóló cikkünkben azokra az

okokra is, amelyek miatt elsősorban a kalotaszegi magyarság vezetői, majd pedig Zágoni István, Paál Árpád magyarpárti képviselő és Sándor József magyarpárti szenátor elleneztek az averescanusokkal való megegyezést. A csucsai paktum befejező részét az alábbiakban közöljük:

A kulturális ügyekre vonatkozó megállapodások

1. Mindama rársadalmi és jótékonyági egyesületek vagyonának visszaadása, melyeket jogtalan beavatkozással tagjaitól, vagy tulajdonosaitól bármi címen elvettek. (Lugosi, dévai stb. kaszinók, nagy-szebeni Theresiánium, brassói Magyarház stb.)

2. A marosvásárhelyi Kulturpalota egy bizottság kezelésére bízatik, melynek tagjai a város polgármestere, a kulturális ügyek előadója, a művészeti minisztérium képviselője és

az **EMKE** javaslata alapján választandó három tag,

ugyanaz az eljárás az aradi Kulturpalotánál.

3. A magyar színházak részére működési engedélyek olyan számban adandók ki, mint ahány magyarkorlatban van. Színházi cenzura megszüntetése. Kolozsvári magyar színház részére

a **Nyári Szinkör** állandó használatának biztosítása,

az épület karbantartási és amortizációs költségeit meg nem haladó bérösszeg ellenében.

Magyar művészeti ügyekben 3 taga

Az esküt nem tett tisztviselők ügye

1. A még Romániában levő esküt nem tett s ezekkel egy tekintet alá eső

magyar közalkalmazottak ügyének igazságos rendezése,

akár szolgálatba való visszavételük, akár, ha erre a feltételek megvannak, nyugdíjazásuk, vagy kielégítésük által.

A magyar színek használata

2. A normális élethez való viszszatérés következményeképp szüntessenek meg a kivételes intézkedések, a rekvirálások s a lakások kényszerű bérbevétele, az elrekvirált lakások bocsáttassanak a tulajdonos rendelkezésére.

3. Valamely nemzetiséghez való tartozás alapját az illető állampolgár bevallása képezheti.

4. Engedjék meg a piros-fehérszöld színek használatát

A Magyar Párt és az averescanusok választási paktuma

1. A választói névjegyzékek akként egészítsenek ki, hogy biztosítsák a választói jog minden állampolgár részére, aki megfelel a

bizottság állítatik fel,

mely a művészeti minisztérium mellett tanácsadó szervként fog működni.

4. Politikai kifogás alá nem eső könyvek és egyéb sajtótermékek behozatalának engedélyezése.

5. A lehetőség szerint mindama történelmi vonatkozású műemlékek, szobrok, művészi értékű képek viszszahelyezése, melyek az államjogi helyzet változása után eredeti helyükről eltávolítottak. Ha az egyes esetekben akadályokba ütköznek, a kegyeletet nem sértő és művészi értéküket megvédő módon múzeumokban, vagy más e célra alkalmas nyilvános intézményekben való elhelyezése.

6. A külföldi egyetemeken és főiskolákon szerzett oklevelek nostrifikálása.

7. Az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület alapszabályainak kormányhatósági jóváhagyása és mindennemű jogaiba való visszahelyezése.

Az egyházközségek és iskolák által egyházi és iskolai célokra rendezett ünnepélyek és előadások mentesítsenek a nyilvános előadásokra előírt illetékek alól.

lebbi választások előtt, abban esetben sem utasítható vissza azoknak az állampolgároknak a jelölésére akik nincsenek ugyan bevezetve a névjegyzékbe, azonban rendelkeznek a választathatóságnak a törvényben előírt feltételeivel. A választói jog feltételei egyenlően alkalmazandóak az összes állampolgároknak szemben, nemzetiségi különbség nélkül.

2. A képviselő- és szenátorválasztások alkalmával

a **Néppárt** és a **Magyar Párt** egymást kölcsönösen támogatni fogja

A Néppárt támogatni fogja a Magyar Párt jelöltjét az alábbi választókerületekben:

A magyar mandátumok

Szenátorválasztásoknál: Arad, Nagyvárad, Margitta, Csik, Kolozsvár, Marosvásárhely, Udvarhely, Szatmár, Temesvár és Háromszék.

Képviselőválasztásoknál: Arad, Nagyvárad, Szalárd, Margitta, E. falu, Csikszék, Gyergyószentlő, Marosvásárhely, Nagyerény, N. radszereda, Udvarhely, Székelykeresztúr, Homoród, Szatmár, Nagykároly, Sepsiszentgyörgy, Kézdivásárhely, Nagyajta.

Ezekben a kerületekben

a jelölt személyét a Magyar Párt intéző-bizottsága jelöli ki.

Az összes többi kerületekben a Magyar Párt egész tekintélyével azon lesz, hogy a magyar nemzetiségi választók adják szavazatukat a Néppárt jelöltjére.

Legalább 28 helyet biztosítanak a parlamenti a magyarok számára

Később a választói reform megvalósítása után, mikor a szavazás lajstromosan fog történni, azokban a kerületekben, melyekben a Néppárt és a Magyar Párt is saját szervezetekkel rendelkeznek, mindkét párt illetékes szervei közös egyetértésben a jelölésekre közös listákat fognak készíteni. E jelölési listák összeállításánál

elsősorban a jelölt politikai értéke fog figyelembe vétetni és csak másodsorban nemzetisége.

Mindazonáltal későbbi félreértések elkerülése céljából már most megállapítatik, hogy a Magyar Párt részére

legkevesebb 18 képviselői és 10 szenatori mandátum fog biztosítani.

3. A választói reform a kisebbségek arányos képviseletének elvén épüljön fel.

4. Az összeférhetetlenségi esetek törvény útján állapítandók meg, a mandátumok megtámadása kérdésében a semmitőszék fog ítélni.

Corsó filmszínház

Asszonyok ostora

Főszerepben:
John Gilbert, Alma Rubens
Eva von Berue

Carmen mozgó

Az ébredés

Főszerepben:
Bánky Vilma

Urania

Edgar Wallace regénye filmen

A vörös kör

Főszerepben: LYA MARA

Select mozgó

Hajadon anyák

Főszerepben:
Walther Schlezak, Werner
Foutterer, Helge Thomas

Olcsó karácsonyi vásár!

**Rádió
Ampolna
Gömb**

„ELECTRICA”-nál

CLUJ, „Hotel Central”-épület

Hírek

Felmentették a gyújtogatás vádjá alól. Tordáról jelentik: A törvényszék most tárgyalta Ujlaki András ludosi földmives ügyét, akit szándékos gyújtogatással vádoltak. Ujlaki 1927 tavaszán Vásárhelyi István birtokán szántott. Munkaközben Alexandru Cucuiet juhásztól egy szál gyufát kért, hogy cigaretta gyújtson. A földmives eldobta az égő gyufát, amely a száraz fűvet lángalobbantotta, majd meggyulladt egy közelben fekvő akác-erdő is, melynek negyedrésze leégett. A törvényszék Ujlaki Andrást felmentette a szándékos gyújtogatás vádjá alól.

Felakasztotta magát a sikkasztó adótárnok. Bukarestből jelentik: Dumitru Burlean Cainari községbeli adótárnok felakasztotta magát. Az öngyilkos hátrahagyott leveléből kiderült, hogy nagyarányú sikkasztást követett el az adóhivatalnál és a következmények elől menekült a halálba.

Orvosi hír. Dr. Leuchter Zoltán fogorvos külföldi tanulmányutjáról hazaérkezve, a Str. Memorandului (Unió-u.) 8. szám alatt megkezdte rendelését, a legmodernebb külföldi kezelési szisztémá szerint.

Cadariu kolozsvári helyettes pénzügyigazgatót Tordára helyezték át. Cadariu Emilt, a kolozsvári pénzügyigazgatóság helyettes pénzügyigazgatóját saját kérésére Tordára helyezték át. A távozó pénzügyi főtitkár helyére egyike volt a legkorrektebb tisztviselőnek, aki kolozsvári működésének ideje alatt számos barátot és tisztelt szerzett magának annak ellenére, hogy az adókievítő bizottságoknál jelentős szerepe volt hivatalos állásából kifolyólag.

Az „Erdélyi Futár” legújabb száma a legérdekesebb cikkek és riportok sorozatát közli. Kapható mindenütt. Ára 15 lej.

Szerelmi féltékenységből meggyilkoltak egy orvostanhallgatót. Bukarestből jelentik: Bulmea Emil harmadéves orvostanhallgatót vasárnap este szüleinek Buribamare községben levő lakásán egy puskalövessel meggyilkolták. A megindult vizsgálat megállapította, hogy a gyilkosságot egy Ciotărescu nevű fiatalember követte el, aki ugyanannak a leánynak udvarolt, mint a meggyilkolt és mivel annak sikerei voltak a leánynál, megölte. Ciotărescut letartóztatták.

Megalakult az új lengyel kormány

(Varsó.) Bartel kormánya ma megalakult. A belügyi, közmunkaügyi, igazságügyi és földművelésügyi tárcákat új emberek vették át, a többi

miniszterek Switalski kormányából valók. Az új kormány kedden délelőtt tesz esküt.

Két cigányasszony elásott 140 dollárt, hogy visszahódítsa a hűlen férjét

Öthónapi fogházbüntetésre ítélték őket csalásért

(Kolozsvár.) Érdekes bűnper tárgyalása került az ítélőtábla elé. Lakatos Emma és Markovits Anna cigányasszonyok voltak a vádlottak, akiket a törvényszék néhány hónappal ezelőtt csalás miatt ítélte el.

A két cigányasszony ugyanis nemrégiben egy közeli községben járt, ahol a falubeliektől érdeklődtek a falu ügyei iránt és megtudták, hogy Kóri Józsefné, akinek az ura Amerikában van, buskomor lett. A két cigányasszony az „amerikai” illatra rögtön elment Kóri Józsefnéhez, akitől megtudták, hogy azért lett buskomor, mert az ura huzamosabb idő óta nem irt.

A két cigányasszony megállapította a diagnózist, amely szerint a férj Amerikában elidegenedett az asszonytól és visszahódítására csak egy mód van, ha az asszony birtokában levő, összes amerikai pénzt nyolc napra elássák a kertbe.

A szegény asszony kapta magát, odaadta 140 dollárját és ekkor a cigányasszonyok megfordították és nagy hókusz-pókusszal ásni kezdtek.

Később a cigányasszonyok elmentek, Kóri Józsefné azonban rosszat sejtett és felásta a 140 dollár helyét. Természetesen nem talált ott semmit, a cigányasszonyok után futott, nyomban feljelentette őket a csendőrségen, ahol azonnal letartóztatták mindkettőjüket. A motozásnál azután előkerült a 140 dollár.

A törvényszék annak idején megállapította a cigányasszonyok bűnösségét és öthónapi fogházbüntetésre ítélte őket. Felebbezés folytán került az ügy a tábla elé, amely az elsőfokú bíróság ítéletét helybenhagyta.

Legújabb

A mexikói öbölben egy utasszállító gőzös elsüllyedt. Egész személyzete és nusz utasa a hullámok között lelte halálát.

A kaliforniai Taft város közelében a Standard Oil egyik szondája felrobbant. Az explozió következtében hét ember meghalt, tíz megsebesült.

Moreau, a francia jegybank elnöke ma az angol fővárosban megbeszéléseket folytatott az angol szakértőkkel a második hági konferencia előkészítése érdekében.

Weszfáliában ma pusztító vihar dühöngött. Dortmundban egy épülő templom harminc méteres félig kész tornya összeomlott. Duisburgban a szélrohamok több ház tetejét letépték és messze sodorták. A tomboló

viharban a belső kikötő egyik hatalmas raktárháza kigyulladt és a tüzoltóság a hatalmas szélben nem tudott megbirkózni az elemekkel. A raktár porig égett. Az árukban okozott kár meghaladja az egy millió márkát.

Szalonikii jelentés szerint Görögország északi részében a bolgár és jugoszláv határ mentén tovább tart a nagy hóesés. A hóréteg vastagsága eléri a két métert. Több mint tízezér négyszögkilométernyi területen mindennemű forgalom megbénult.

(Páris), A nyugati partvidéket ma újabb vihar söpörte végig. Brest, Nantes és Bordeaux kikötőiből egyetlen hajó sem indulhatott.

Moszkvai jelentés szerint a szovjetkormány a távolkeleti csapatok főparancsnokságához utasítást intézett, melynek értelmében a csapatoknak határőrségek visszahagyá-

MINDEN HÁZNÁL
LEGYEN



HA NINCSEK - AKKOR VEGYEN!

sa mellett el kell hagyniok a m a n d z s u r i a i határvidéket. A főparancsnokság a rendelet teljesítését már meg is kezdte és a csapatok elvonulóban vannak a keletkínai határvidékről Szibéria belső területei felé, ahol bevagonirozzák a csapatokat és visszaszállítják állomáshelyeikre.

(Berlin). Hans Moldenhauer mérnököt, Németország tenniszbajnokát tegnap a Grunewaldban halálos autószerencsétlenség érte.

A gázoló soffőr eltűnt áldozatával. A Cluj 1413. számú automobil a Feleki-tetőn elgázolta Botos Máriát, aki súlyos sérüléseket szenvedett. A soffőr el akart menekülni és a járőrelők fenyegetésére vette csak fel autójába a sebesültet, hogy kórházba szállítsa. A gázoló soffőr áldozata azonban mai napig nem érkezett meg sem a klinikára, sem pedig egyik kolozsvári szanatóriumra sem. A hatóságok megindították az ügyben a vizsgálatot.

Vasárnapi sporteredmények. Ujpest—Alexandria válogatott 6:1 (2:0). — Nápoli FC Napoli—Hungária 4:3. — Triest. FC Triestino—Bástya 5:1. — Róma. WAC—FC Lazio 1:0. — Bologna, Viena—FC Bologna 4:1. — Livorno. Admira—Livorno 2:0. — Bécs. Sportklub—Hakoah 9:3 (5:1). Rapid—Hertha 6:5 (4:2). BAC—Slovan 3:2 (1:1).

Nem sikerült kinyomozni a Magyar Színház botrányokozóit. Szombat este a Magyar Színházban zsidó előadás volt, amit néhány fiatalember megzavart. A botrányokozók elmenekültek, a rendőrségi jelentés szerint a botrányokozók személyazonosságát nem sikerült megállapítani.

A kolozsvári szegényügyben újabb értekezlet tartanak. Szombat este, mint előző számunkban megírtuk, a kolozsvári városházán értekezlet volt a szegények segélyezése ügyében. Az értekezlet döntést nem tudott hozni és ezért az új esztendőben újabb értekezletet hívnak össze.

A Rezik-ügynek még nincs vége. A kolozsvári Magyar Zene-konzervatórium szombati közgyűlése ismét Rezik elbocsátása mellett döntött. Rezik a közgyűlés határozatát a bíróságnál fogja megtámadni.

Adok önnek

egy jó tanácsot:

ujévi ajándéknak vegyen

Blatt-nál

habselyem kombiné és nadrágot

Cluj, Főter 13.

Edison filmszínház

Keitős műsor

I. Rasputin

Dráma 8 felvonásban

Főszerepben Jack Trevor

II. Az indiszkrét asszony

Vígjáték 10 felvonásban

Főszerepben:

Jeny Juga, K. Wassermann

Magyar Színház

Mozielőadás délután 3, 5, 7 órákor

A kis admirális

Főszerepben:

Jackie Coogan

Lars Hanson

Színlelőadás

A kis cukrászlány

operette újdonság

Kezdete 9 órákor

Opera és N. Szính.

Balul mascot

Fogadjunk



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, most, hogy a kormány már tizenhárom hónapja uralkodik, miért nem teljesítette azokat az ígéreteket, amelyekkel ellenzéken tett az ország népének?

— Egy kis hasonlattal megmagyarázhatom a dolgot. Egy kereskedő egy kocsit gyertyát szállított egyik városból a másikba. Utközben nagy vihar keletkezett, a szél hatalmas hótömegeket kavart fel, mire a kereskedő így fohászkodott:

„Uram, Istenem, segíts rajtam. Ha most az egyszer megmenekülök, egy kiló finom gyertyát ajándékozok a templomnak.”

Alig mondotta ezt ki, elült a vihar és kibujt a nap. A kereskedő felnézett az égre és így szólt:

„Ha téged is meg lehet vesztegetni, akkor egy szál gyertyát sem adok.”

— Ha már a megvesztegetéseknél tartunk, tessék azt is megmondani, hogy nem tünt fel az sohasem illetékes helyen, hogy egyes állami alkalmazottak, akikről kiderült később, hogy kissé „megtévedtek”, milyen jól élték és házakat, birtokokat vásároltak?

— Erre vonatkozólag a következőkben válaszolok: Szarvas urtól azt kérde a szomszédja:

„Mondd, hogy lehet az, hogy a te feleséged mindig olyan elegáns. Tegnap is egy olyan ruhát láttam rajta és egy olyan briliáns gyűrűt, ami egy egész vagyonba kerül.”

„Mit tudom én, hogy lehet, — mondja Szarvas ur nyugodtan, — tőlem soha egy vasat sem kap.”

— Szóval azt hiszi, hogy a „megtévedt” tisztviselők ügyében is az a vélemény illetékes helyeken?

— Ebben maradjunk.

Olvassa a „Mai Világ”-ot

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vasárnap betűvel szedve 4 lej. A legkevesebb apróhirdetés 20 lej. Állást keresők felhívás hirdethetnek. — Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Elvesztettem igazolványaimat, becsületes megállítást kérem, jutalom ellenében adja le Schoplocher József, Unió-utca 20, Singer.

„Szépség — Ifjúság!” Hogyan érheti el áldozatok nélkül? Megmondja az ilyen c. mű albumfüzet, 34 lej. Bélyegben küldheti Lepage-hoz, Kolozsvár.

Női-térfi télikabátok és ruhák legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása mégis csak a Malom-utca 6. szám alatti „Park”-áruház. Óriási választék.

2-3 középiskolát végzett fiút, fizetéssel, nyomdász tanulónak felvesszünk. Cím kiadóban.

Ujévre
még olcsóbban
vásárolhat

DÉRI
szücsnél

Csak **jóminőségű** árut tartunk raktáron,
melyért teljes felelősséget vállalunk

Teljesen ingyen
töltök diványpárnákat
vevőimnek ujévig

Record paplanáruház tulajdonosa: **Hirsch Béla**
Bolyai-utca 2.

MINDENKI A MAI VILÁG-OT OLVASSA



Női divat

Szabó Jenő divatkülműlegességek nagyáruház, Calea Regele Ferdinand 5. (v. Wesselényi-utca) Telefon: 479.

Gólya - Áruház női divat különlegességek nagyáruház, Cal. Reg. Ferd. 11 (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Poszler divatesernokában Reg. Ferd. 2/a. (Wesselényi-u.) szerezhethet be legolcsóbban mindenféle női és férfidivatcikkeket.

Reiner Női felöltők és ruhák áruház, Cal. Regele Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 9.

Szőrmeáruk

Izrael József szücs Str. C. Victoriei 2 (Kossuth L.-u.) Telef. 2-85.

Kérem, ne tévedjen!
Nagy József szücs-mester divatterme Fötér 10. szám.

Mártonffy Testvérek és Társa szőrmeáru és női szövet kabátáruház, Piața Unirii (Fötér) 20. Telefon: 10-25

Kézmunka, kötött és szövöttáru, harisnya, csipke

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, hol legolcsóbban szerezhethet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Fötér 13

Sipos Jenő kötöttáru, harisnya, keztyű, csipke, szallag és rövidáru. Calea Regele Ferdinand 8. (v. Wesselényi-u.)

„Gobelin” Kézmunka rövidáru, harisnya, kötött és szövöttáru, csipke áruház. Cal. Reg. Ferd. 3. (v. Wesselényi-u.) Telefon 5-86.

Konyhafelszerelési cikkek, edények, üvegáruk

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök. Főpostával szemben.

Vas, szerszám és edényáruházak

Makkay és Burkhardt vas-kereskedők. Calea Regele Ferdinand 39-41. Telefon: 5-66.

Szolnoky Lajos vaske- reskedés. Cal. Victoriei 6. (v. Kossuth-L.-u.) Telefon 7-81.

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza. Kész férfiruhák áruház. Uri szabóság. Piața Unirii (Fötér) 14.

Katz és Fia Kész férfi és gyermek ruharaktár. Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Fötér) 10. Telefon: 8-35.

Drogueriák

Rózsa M. Royal-drogueria és illatszertár. P. Unirii (Fötér) 23. Telefon: 7-91.

Könyv- és papírkereskedők

Keszey Albert Könyv és papírkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piața Unirii (Fötér) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, írószer, rajzműszer stb. áruház. Nyomdai- és kiadóvállalat. Kérjen jegyzékeket.

Ujévre mesés- és képeskönyvek, Bárd, Nador- és Rózsa-völgyi-albumok **legolcsóbban KIRÁLY JÁNOS** könyv-zeneműkereskedésében. P. Unirii.

SZÍNHÁZ

Kis cukrászlány harmadszor. A színház legfrissebb operette-ujdonsága, a „Kis cukrászlány”, amely óriási sikert aratott, ma, hétfőn este 9 órakor harmadszor kerül színre.

Szilveszteri kabaré, sorsolással! A szokásos szilveszteri kabarét kedden este tartják meg 9 órai kezdettel. Hallatlanul gazdag műsora lesz az idei kabarénak. A legújabb kabarétréfák, vígjátékok, magánszámok, táncok fogják a közönséget szórakoztatni. A társulat egész személyzete résztvesz a kabarében. Nagy meglepetést ígér a sorsolás: 10 eleven ujévi malacot, 10 üveg pezsgőt, 50 ingyen színházi jegyet, 100 ingyen mozijegyet fognak a közönség között kisorsolni. Jegyeket vasárnap reggel 9 órakor kezdenek árusítani.

A kis admirális: Jackie Coogan-nal és Hans Larsonnal! Igazi világszenzáció! az, amit a Magyar Színházban ma vetíteni fognak: „A kis admirális” három előadásban látható: 3, 5 és 7 órakor, a főszerepekben: Jackie Coogan és Hans Larson. A kis admirális látható még a Magyar Színházban hétfőn 3, 5 és 7 órakor és kedden utoljára 3, 5 és 7 órakor.

HETI MŰSOR

Hétfőn este fél 9-kor: A kis cukrászlány. Operette ujdonság, 3-adszor. Napi bérlet 2. szám, „C”. Szám: 156. Kedden este 9 órakor: Szilveszteri kabaré-előadás sorsolással. A legvidámabb kabarétréfák, magánjelenetek, vígjátékok, táncok. Két és fél óráig tartó harsogó kacagás. Kondor Ibolya, Betegh Bébi, Ilász, Tompa fellépésével. A színpadról kisorsolunk a közönség között 10 drb. eleven ujévi malacot, 10 üveg pezsgőt, 50 drb. ingyen-egyvet az évad folyamán szabadon választható színházi előadásra, 100 drb. mozi-jegyet a magyar színház mozi-előadásaira. Sorsjegy nincs! A színházi belépő-jegy a sors egy, mindenki, aki megváltja jegyét, részt vesz a sorsolásban. Bérletszűnet. Szám 157.

A MAGYAR SZÍNHÁZ MOZI-MŰSORA: Hétfőn 3, 5 és 7 órakor: A kis admirális. Jackie Coogan és Lars Hanson. Kedden 3, 5 és 7 órakor: A kis admirális. Szerdán ujév napján d. e. 11 órakor Martiné 20, 15 és 10 lejes helyárakkal. A kis admirális. Kolozsvártól utoljára. Jackie Coogan és Lars Hanson. Szerdán ujév napján d. u. 3 órakor csak egy mozi-előadás két és fél óráig tartó hatalmas kettős műsorral: I. A tűzbrigád. 8 felvonásos amerikai dráma. II. Mari az ezred lánya. Donizetti operája filmen 10 felvonásban. Főszereplő: Betty Balfour.

Csütörtökön jan. 2-án csak két előadás 3 és fél 6-kor kettős műsorral. I. Tizennyolcévesek. Főszereplők: Verebes Ernő és Evelyn Holt. II. Pat és Patachon potyautasok. A legjobb 8 felvonásos Patachon vígjáték. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Pénteken, jan. 3-án csak két előadás 3 és fél 6 órakor kettős műsorral. I. Tizennyolcévesek. Főszereplők: Verebes Ernő és Evelyn Holt. II. Pat és Patachon potyautasok. A legjobb 8 felvonásos Patachon vígjáték. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Szombaton, jan. 4-én csak két előadás 3 és fél 6 órakor kettős műsorral. I. Tizennyolcévesek. Főszereplők: Verebes Ernő és Evelyn Holt. II. Pat és Patachon potyautasok. A legjobb 8 felvonásos Patachon vígjáték. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Felelős szerkesztő:
WOJTICZKY-KELEMEN GYULA

Paletot Lei 3400.-
Bőrkabát Lei 4500.-

NEUMANN M.
férfi- és fiuruha áruház
CLUJ, FÖTÉR 14.